



La Vila

HOTEL • SÓLLER
Restaurant

ENSALADES, ENTRANTS I CARPACCIOS

ENSALADAS, ENTRANTES Y CARPACCIOS

SALADS, STARTERS AND CARPACCIOS

SALATE, VORSPEISEN UND CARPACCIOS

Crema del dia

6.90€

Crema del dia • Cream of the day • Tagessuppe

Caprese amb bocconcinis, mix de tomàtiques cherrys,

ametlles torrades i balsàmic, mel i mostassa 10.90€

Caprese de bocconcinis, mix de tomates cherry, almendras

tostadas y aderezo de balsámico, mostaza y miel

Caprese with bocconcinis, cherry tomatoes mix, roasted

almonds and dressing of balsamic, mustard and honey

Caprese mit Bocconcinis, Cherry Tomaten Mix, gerösteten

Mandeln und Dressing aus Balsamico, Senf und Honig

Parrillada de verdures de temporada amb

oli d'oliva de Sóller i salsa romescu 11.50€

Parrillada de verduras de temporada con aceite de oliva de

Sóller y salsa romescu

Grilled season's vegetables with olive oil from Sóller and

romescu sauce

Gegrilltes Gemüse der Saison mit Olivenöl aus Sóller und

Romescu Sauce

Ensalada de gambes i quinoa, mango, tomàtiga,

cogombre, rúcula i salsa de rave picant 13.20€

Ensalada de gambas y quinoa mango, tomate, pepino,

rúcula y aderezo de rábano picante

Salad of prawns and quinoa, tomato, cucumber,

rocket and a dressing of horseradish

Salat von Garnelen und Quinoa, Tomaten, Gurken,

Ruccola und Dressing aus Meerrettich

Ensalada grega amb verdures saltejades, olives,

ceba morada, formatge feta i salsa de iogur 11.70€

Ensalada griega con verduras salteadas, olivas, cebolla

morada, queso feta y aderezo de yogur y albahaca

Greek salad with sautéed vegetables, olives, purple

onion, feta cheese and a dressing of yoghurt and basil

Grieschicher Salat mit sautiertem Gemüse, Oliven, lila

Zwiebeln, Fetakäse und Dressing aus Joghurt und Basilikum

La nostra ensalada de tonyina: amb tomàtiques,

ceba, ou bollit, espàrrecs, i pastanaga,

trepada amb oli d'oliva i balsàmic 10.80€

Nuestra ensalada de atún: con tomates, cebolla, huevo duro,

espárragos y zanahoria, aliñada con aceite de oliva y balsámico

Our tuna salad: with tomatoes, onion, boiled egg, asparagus

and carrot, dressed with olive oil and balsamic

Unser Thunfischsalat: mit Tomaten, Zwiebeln, Ei, Spargel und

Möhren mit Olivenöl und Balsamico

Ensalada César: lletuga romana, pollastre, parmesà, crostons, tàperes frites i bacon cruixent 11.90 €

Ensalada César: lechuga romana, pollo plancha, escamas de parmesano, alcaparras fritas y bacon crujiente
Caesar Salad: romaine lettuce, grilled chicken, parmesan scales, fried capers and crunchy bacon
Caesar Salat: Römersalat, gegrilltes Hähnchen, Parmesanskalen, frittierte Kapern und knuspriger Speck

Cues de llagostins i gambes a l'all-pebre de banyeta amb pa i tomàtiga 12.50 €

Colas de langostinos y gambas al ajo-chile con pan tomate
Garlic-Spicy pepper prawns with tomato bread
Garnelen mit Knoblauch und pikanter Paprika, Brot und Tomate

Carpaccio de filet de vedella amb parmesà i rúcula 12.00 €

Carpaccio de solomillo de ternera con parmesano y rúcola
Tenderloin carpaccio with parmesan and rocket salad
Carpaccio von Rinderfilet mit Parmesan und Ruccolasalat

Pernil ibèric, formatge mahonés, olives encurtides i pa tomàtiga 13.50 €

Jamón ibérico, queso manchego, olivas encurtidas y pan tomate
Iberic ham, manchego cheese, olives and tomato bread
Iberico-Schinken, Manchego-Käse, Oliven und Brot mit Tomaten

PASTA & CO **NUDELN & CO.**

Pappardelle "La Vila" amb cuixot, espinacs i crema 9.80 €

Pappardelle "La Vila" con jamón, espinacas y crema
Pappardelle "La Vila" with ham, spinach and cream
Pappardelle "La Vila" mit Sahne-Schinken-Sauce und Spinat

Pappardelle amb albergínies rostides i gorgonzola amb nous torrades 10.20 €

Pappardelle con berenjenas y gorgonzola con nueces tostadas
Pappardelle with aubergines and gorgonzola with roasted nuts
Pappardelle mit Auberginen und Gorgonzola mit gerösteten Nüssen

Espaguetis amb xorís picant i tomàtiga fresca 8.90 €

Espaguetis con chorizo picante y tomate fresco
Spaghetti with corizo (spicy sausage) and fresh tomato
Spaghetti mit Chorizo (pikante Paprikawurst) und frischen Tomaten

Tallarines amb tomàtiga fresca i rúcula 8.70 €

Tallarines con tomate fresco, rúcola y escamas de parmesano
Tagliatelle with fresh tomato, rocket and parmesan
Tagliatelle mit frischen Tomaten, Ruccola und Parmesan

**Tallarines al safrà amb espàrrecs verds,
gambes i llagostins** 15.90€

*Tallarines al azafrán con espárragos verdes,
gambas y langostinos*
*Saffron tagliatelle with green asparagus,
prawns and king prawns*
*Tagliatelle mit Safransauce, grünen Spargeln,
Garnelen und Scampis*

Espaguetis amb verdures de temporada 9.20€

Espaguetis con verduras de temporada
Spaghetti with season's vegetables
Spaghetti mit Gemüse der Saison

CARNS

CARNES · MEAT · FLEISCH

**Filet de vedella, patató amb romaní
i gírgoles, pebres glasejats i salsa de fruits
vermells i avellanes** 19.90€

*Solomillo de ternera, patató al romero y gírgolas,
pimientos glaseados y salsa de frutos rojos y avellanas*
*Filet of veal with rosemary potatoes and mushrooms,
glazed peppers and a sauce of red fruits and hazelnuts*
*Rinderfilet mit Rosmarin-Kartoffeln und regionale Pilzen,
glasierte Paprikas und Sauce aus roten Früchten und
Haselnüssen*

****Con foie gras!! - With foie gras!! - Mit Foie Gras!! +6.00**

**Costelles de xot, hummus, pesto de menta i salvia,
ensalada fresca de radicchio i endivies planxa** 24.50€

*Chuletas de cordero, hummus, pesto de menta y salvia,
ensalada fresca de radicchio y endivias plancha*
*Lamb chops, hummus, pesto of mint and salvia, fresh radicchio
salad and grilled endives*
*Lammkoteletts, Hummus, Pesto aus Minz und Salbei, frischer
Radicchio-Salat und gegrillte Endivien*

**Hamburguesa de vedella 100% (200gr) amb tomàtiga,
lletuga, ceba caramelitzada, xulla, formatge fus,
patates i salsa BBQ** 12.90€

*Hamburguesa de ternera 100% (200 gr) con tomate, lechuga,
cebolla caramelizada, beicon, queso fundido, patatas
especiadas y salsa BBQ*
*100% beef hamburger (200gr) with tomato, lettuce, caramelized
onion, bacon, melted cheese, spicy chips and BBQ sauce*
*Von 100% Rindfleisch Hamburger mit Tomate, Blattsalat,
karamelisierter Zwiebeln, Speck, zerlassenem Käse, gewürten
Pommes und BBQ-Sauce*

PEIXOS

PESCADOS · FISH · FISCH

Peix fresc del dia sobre quinoa saltejada amb verdures, tomàtiques cherry i crema de safrà i té verd 21.90€

Pescado fresco del día sobre quinoa salteada con verduras, tomates cherry y crema de té verde y azafrán
Fresh fish of the day over sautéed quinoa with vegetables, cherry tomatoes and cream of green tea and saffron
Frischer Tagesfisch auf sautierter Quinoa mit Gemüse, Cherry-Tomaten und Crème aus grünem Tee und Safran

Pop rostit, puré rústic de patates amb oli d'oliva de Sóller i crema de pebre 23.50€

Pulpo asado, puré rústico de patatas con aceite de oliva de oliva de Sóller i crema de pimentón
Roasted octopus, rustic style mashed potatoes with olive oil from Sóller and cream of pepper
Gerösteter Oktopus mit hausgemachten Kartoffelpure mit Olivenöl aus Sóller und Pfeffercreme

Risotto de llamàntol amb gambes i verdures acompanyat de vieira i llagostí 26.00€

Risotto de bogavante con gambas y verduras al dente acompañado de vieira y langostino
Risotto of lobster with prawns and vegetables al dente accompanied with scallop and king prawn
Hummerrisotto mit Gambas und Gemüse „al dente“ begleitet von Jakobsmuscheln und Riesengarnelen

SANDVITXOS I BAGUETS

SANDWICH & BAGUETTES

Sandvitx de cuixot dolç, formatge cheddar, tomàtiga, lletuga i maionesa 7.20€

Sandwich de jamón, queso cheddar, tomate, lechuga y mayonesa
Sandwich of ham, cheddar cheese, tomato, lettuce and mayonnaise
Sandwich mit Schinken, Cheddar-Käse, Tomate, Blattsalat und Mayonnaise

Entrepà viena amb tonyina, tomàtiga, lletuga, ceba, ou i formatge mahonés 7.90€

Bocadillo viena con atún, tomate, lechuga, cebolla, huevo y queso mahonés
Sandwich with tuna, tomato, lettuce, onion, egg and cheese from Mahón
Sandwich mit Thunfisch, Tomate, Blattsalat, Zwiebel, Ei und Käse aus Mahón

Baguet amb cuixot, formatge manxec, tomàtiga i lletuga **7.80€**

Baguette de jamón serrano, queso manchego, tomate y lechuga

Baguette of cured ham, manchego cheese, tomato and lettuce

Baguette mit Serrano Schinken, Manchego-Käse, Tomaten und Blattsalat

Wrap de salmó fumat, tomàtiques seques i rúcula acompanyat de moneato frit i maionesa picant **8.40€**

Wrap de salmón ahumado, tomates secos y rúcula acompañado de boniato frito y mayonesa de sriracha

Wrap with smoked salmon, dried tomatoes and rocket, with fried sweet potato and sriracha mayonnaise

Wrap mit geräuchertem Lachs, getrockneten Tomaten und Ruccola, mit fritierten Süsskartoffeln und Mayonnaise aus Sriracha

Entrepà de pa pages amb verdures a la planxa i formatge de cabra gratinat **9.60€**

Bocadillo de pan payés con verduras a la plancha y queso de cabra gratinado

Sandwich of majorcan dark bread with grilled vegetables and gratinated goat cheese

Sandwich aus mallorquinischen Schwarzbrot mit gegrilltem Gemüse und gratiniertem Ziegenkäse

.....
***Tots els sanvitxos es serveixen amb patates fregides i ensalada**

**Todos los sandwiches se sirven con patatas fritas y ensalada*

**All the sandwiches are served with french fries and salad*

**Zu allen Sandwiches servieren wir Pommes Frites und Salat*

Pregunte a nuestro staff por la crema del día y las sugerencias. Si Usted desea un plato vegetariano con gusto le prepararemos una buena opción.

Please ask our staff about the cream of the day and the specials. If you are vegetarian, with pleasure we will prepare you a good option.

Bitte fragen Sie unser Personal nach der Tagescreme und Tagesgerichten. Wenn Sie Vegetarier sind, werden wir Ihnen gerne eine gute Option zubereiten.

.....
Reglamento (EU) 1169/2011. Establecimiento con información disponible en materia de alergias e intolerancias alimentarias. Soliciten información a nuestro personal. Muchas gracias.

EU Regulation 1169/2011. Information on our ingredients that may cause allergies and intolerances is available at this establishment. Please ask our staff for further information. Thank you.

Regelung (EU) 1169/2011. Lokal mit verfügbarer Information über Allergien und Lebensmittelintoleranzen. Bitte fragen Sie unser Personal. Danke.

PER A NINS...
PARA NIÑOS...
FOR CHILDREN...
FÜR KINDER...

Nuggets de pollastre amb patates fregides 6.10€

Nuggets de pollo con patatas fritas
Chicken nuggets with french fries
Hühnchen-Nuggets mit Pommes

Hamburguesa de vedella (80gr) amb patates fregides 7.10€

Hamburguesa de ternera (80gr) con patatas fritas
Beef hamburger with french fries
Hamburguer von Rindfleisch (80gr) mit Pommes

POSTRES
DESSERTS

Tiramisú amb gelat de cafè 6.90€

Tiramisú con helado de café
Tiramisú with coffee ice-cream
Tiramisú mit Eis aus Kaffee

Brownies de xocolata amb gelat de vainilla 6.50€

Brownies de chocolate con helado de vainilla
Chocolate brownies with vanilla ice-cream
Schokoladenbrownies mit Vanilleneis

Crema brulée perfumada amb canyella i taronges de Sóller 6.90€

Crema brulée perfumada con canela y naranjas de Sóller
Crème brulée perfumed with cinnamon and oranges from Sóller
Crème brulée parfümiert mit Zimt und Orangen aus Sóller

Textures de xocolata... 7.50€

Texturas de chocolate...
Chocolate textures...
Schokoladentexturen...

Ceviche de plàtans, mango i maracuià amb sorbet de llimona i escuma de coco 6.50€

Ceviche de plátanos, mango y maracuyá con sorbete de limones i espuma de coco
Ceviche of bananas, mango and maracuya with a sorbet of lemons from Sóller and coconut foam
Ceviche von Bananen, Mango und Maracuja mit Sorbet aus Zitronen aus Sóller und Kokos-Schaum

REFRESCS

REFRESCOS · REFRESHMENTS · ERFRISCHUNGSGRETRÄNKE

Aigua Mineral 0.50l 2,60

- *Agua mineral 0.50l*
- *Mineral Water 0.50l*
- *Stilles Mineralwasser 50 cl*

Aigua amb Gas 0.50l 2,80

- *Agua con gas* • *Sparkling mineral water* •
Mineralwasser mit Kohlensäure

Coca-Cola 2,50

Fanta Taronja • *Naranja* • *Orange* • *Orange* 2,50

Fanta Llimona • *Limón* • *Lemon* • *Zitrone* 2,50

Sprite 2,50

Nestea 2,50

Bitter Rosso 2,50

Aquarius 2,50

Suc de fruita sabors variats 2,50

- *Zumos de frutas sabores variados* •
Variety of fruit juices • *Verschiedene Fruchtsäfte*

Appletiser 2,50

Suc de taronja natural de la nostra finca 3,50

- *Zumo de naranja natural de nuestra finca*
Fresh Orange juice from our own grove
Frisch gepresster Orangensaft aus unserer Finca

Laccao 2,20

- *Chocolate milkshake* • *Schokolade Milchshake*

CERVESES

CERVEZA · BEERS · BIER

Canya petita 0,30l 2,50

- *Caña pequeña* • *Lager (half)* • *Bier vom Fass 28cl*

Canya grossa 0,5l 4,00

- *Caña grande* • *Lager (Large)* • *Bier vom Fass 50cl*

San Miguel 1516 2,90

Heinecken botella • *Heinecken Bottled* • *Heinecken* 2,90

Free Damm 0.0 • *Free Damm (no alcohol)* 2,80

Shandy - Panaxé • *Gespritztes Bier* 2,80

Estrella botella • *Estrella Bottled* • *Estrella* 2,80



APERITIUS

APERITIVOS · APPETIZERS

CÓCTEL DE LA CASA (cava & *Angel d'Or) 5,00

House Cocktail · Cocktail des Hauses

** Angel d'Or is a typical liquor of oranges from Sóller*

** Angel d'Or ist ein typischer Orangenlikör aus Sóller*

Aperol Spritz 6,50

Sangría 1l. 14,00

Copa · Glass · Glas 5,50

Sangría cava 1l. 17,50

Copa · Glass · Glas 7,00

COMBINATS

6,50

COMBINADOS · LONG DRINKS

PREMIUM (Ask for our list)

Ginebras · Gins · Gin

Beefeater 24 *Mascaró 9*

Tanqueray 10 *Citadelle*

G'vine Florasion *Hendricks*

Brockmans *Seagram*

Tònica · Tónica · Tonic

Royal Bliss *Fentimans*

Fever-tree *Thomas Henry*

COCKTAILS (Ask for our list)

La Vila Special *Cosmopolitan*

Caipirinha *Mojito*

Bellini *Margarita*

Mimosa *Dry Martini*

Long island ice tea *Apple martini*

CAFÈS ESPECIALS

CAFÉS ESPECIALES · SPECIALTY COFFEES ·

KAFFEE SPEZIALITÄTEN

Doble Espresso 2,10

Doble Espresso · Double Espresso · Doppelter Espresso

Espresso Macchiato (amb escuma de llet) 1,60

Espresso Macchiato (con espuma de leche) · Macchiato (extra foamed milk) · Macchiato (Kaffee mit Milchschaum)

Espresso amb nata 1,60

Espresso con nata · Espresso coffee with whipped cream · Espresso mit Schlagsahne

Espresso Romano (amb bocí de llimona) 1,40

Espresso Romano (con loncha de limón)

Roman Espresso (with piece of lemon)

Roman Espresso (mit Zitronenscheibe)

Espresso Corretto (amb grappa) 2,10

*Espresso Corretto (con grappa) • Corretto Espresso
(with grappa) • Corretto Espresso (mit Grappa)*

Cappuccino 2,80

*Cappuccino (con espuma de leche o nata)
Capuccino (hot milk or cream)
Capuccino (mit Milchschaum oder Schlagsahne)*

Latte (Espresso amb llet calenta) 3,70

*Latte (Espresso con leche caliente)
Latte (expresso with extra milk)
Latte (espresso mit warmer Milch)*

Latticino (Latte amb espuma de llet) 3,70

*Latticino (Latte con espuma de leche)
Latticino (extra frothed milk)
Latticino (mit warmen Milchschaum)*

Latticino sabor

(caramel, vainilla, avellana o menta) 3,90

*Latticino sabor (caramelo, vainilla, avellana o menta)
Flavoured Latticino (caramel, vanilla, hazel or Mint)
Latticino Geschmack (mit Karamell-, Vanille-, Haselnuss-
oder Pfefferminzaroma)*

Cafè Mocca 2,10

*(Espresso, llet calenta, salsa de xocolata, nata)
Cafè Mocca (Espresso, leche caliente, salsa de chocolate y nata)
Mocca Coffee (Espresso, hot milk, chocolate sauce,
whipped cream)
Mocca Kaffee (Espresso mit warmer Milch, Schokosauce und
Schlagsahne)*

Frappé

(Fred, espresso i espuma de llet, sucre i gel) 4,00

*Frappé (Frio, expresso y espuma de leche, azúcar y hielo)
Frappe (crushed ice, Espresso, frothy milk, sugar)
Frappé (Espresso mit kalter Milch, Milchschaum, Eis und Zucker)*

Frappé Caramel

(Fred, espresso, gelat, caramel, nata i gel) 5,00

*Frappé (Frio, expresso, helado, caramelo, nata y hielo)
Frappe (Espresso, ice cream, caramel, whipped cream and ice)
Frappé (Espresso, Eiscreme, Karamell, Sahne und Eis)*

Cafè Melangé

(Doble espresso amb xocolata i espuma de llet) 3,80

*Cafè Melangé (Doble espresso con chocolate y espuma de leche)
Café Melange (double espresso, with chocolate, and frothed milk)
Café Melange (doppelter Espresso mit Schokosauce und
Milchschaum)*

CAFÈS · CAFÉS · COFFEES · KAFFEE

Cafè Espresso • <i>Café Espresso</i>	1,30
Cafè tallat	1,40
<i>Café cortado</i> • <i>Espresso with milk</i> • <i>Espresso mit Milch</i>	
Cafè amb gel	1,40
<i>Café con hielo</i> • <i>Iced Coffee</i> • <i>Espresso mit Eis</i>	
Cafè amb llet	2,20
<i>Café con leche</i> • <i>White Coffee</i> • <i>Milchkaffee</i>	
Cafè Americà	1,70
<i>Café americano</i> • <i>Black Coffee</i> • <i>Schwarzer Kaffee</i>	
Cafè descafeïnat	1,50
<i>Café descafeinado</i> • <i>Decaffeinated coffee</i> • <i>Entkoffeinierter Kaffee</i>	
Rebentat	2,00
<i>Carajillo</i> • <i>Espresso with licour</i> • <i>Espresso mit Likör</i>	

TES I INFUSIONS

Té e infusiones • Teas • Tee	2,50
---	------

BEGUDES DE POSTRE 4,50

ESPECIAL POSTRES SPECIAL LICUOR COFFEES NACHTISCHGETRÄNKE

<i>Irish Coffee</i>	<i>Amaretto Coffee</i>
<i>43 Coffee</i>	<i>Baileys Coffee</i>
<i>Lumumba</i>	<i>Galliano Coffee</i>
<i>La Vila Coffee</i>	

CAVES · CAVAS

De la casa	
<i>Botella</i> • <i>Bottle</i> • <i>Flasche</i>	19,90
<i>Copa</i> • <i>Glass</i> • <i>Glas</i>	4,00
Raventós I Blanc Nit Rosé	
<i>Botella</i> • <i>Bottle</i> • <i>Flasche</i>	25,00
Mastinell	
<i>Botella</i> • <i>Bottle</i> • <i>Flasche</i>	27,00

VINS NEGRES

VINO TINTO · RED WINES · ROTWEIN

De la casa

Botella • Bottle • Flasche 17,90
Copa • Glass • Glas 3,90

Ses Nines

(Cellers Tianna Negre, D.O. Binissalem - Mallorca)
Botella • Bottle • Flasche 23,50

Mont Ferrutx Criança

(Cellers Miquel Oliver, D.O. Pla i Llevant, Mallorca)
Botella • Bottle • Flasche 21,00
Copa • Glass • Glas 4,30

Obac negre

(Cellers Binigrau, Mallorca)
Botella • Bottle • Flasche 25,90

Ramón Bilbao crianza

Bodegas Ramón Bilbao
Botella • Bottle • Flasche 21,90
Copa • Glass • Glas 4,40

Viña Pedrosa

Bodegas Pedrosa
Botella • Bottle • Flasche 29,00

Vega Sicilia Valbuena

Bodegas Vega Sicilia
Botella • Bottle • Flasche 129,00

Roda I reserva

Bodegas Roda
Botella • Bottle • Flasche 55,00

VINS BLANCS

VINO BLANCO · WHITE WINES · WEISSWEIN

De la casa

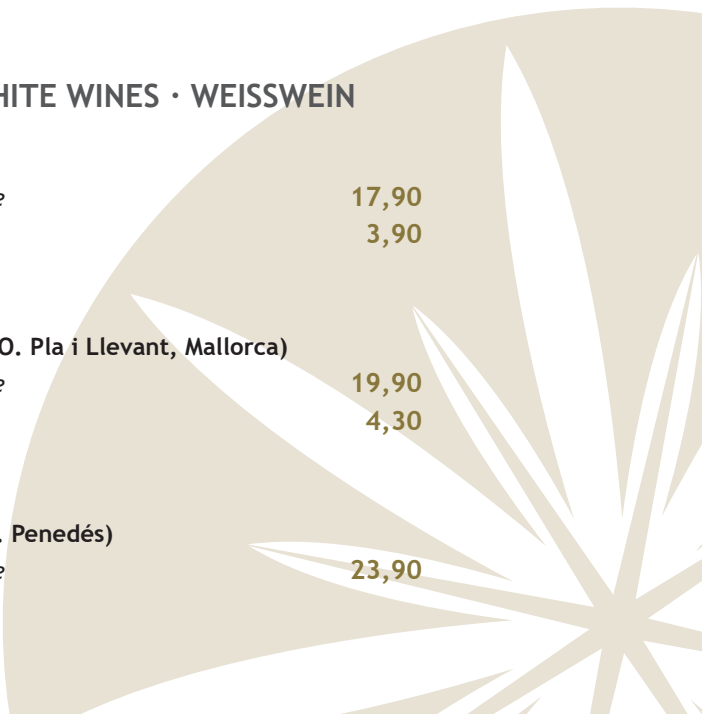
Botella • Bottle • Flasche 17,90
Copa • Glass • Glas 3,90

Muscat

Cellers Miquel Oliver, D.O. Pla i Llevant, Mallorca)
Botella • Bottle • Flasche 19,90
Copa • Glass • Glas 4,30

Jean Leon 3055

(Bodega Jean Leon, D.O. Penedés)
Botella • Bottle • Flasche 23,90



La Descarada
(D.O. Penedès)
Botella • Bottle • Flasche 23,50

Albariño Torre Moreira
(D.O. Rias Baixas)
Botella • Bottle • Flasche 22,50

Marqués de Riscal sauvignon blanc
Botella • Bottle • Flasche 23,50
Copa • Glass • Glas 4,50

Monte Blanco
(Bodegas Ramón Bilbao, D.O. Rueda)
Botella • Bottle • Flasche 21,00
Copa • Glass • Glas 4,30

VINS ROSAT

VINO ROSADO • ROSE WINE • ROSEWEIN

De la casa
Botella • Bottle • Flasche 17,90
Copa • Glass • Glas 3,90

Jean Leon 3055
Botella • Bottle • Flasche 23,80

Km 1
(Mallorca)
Botella • Bottle • Flasche 23,00
Copa • Glass • Glas 4,50

CHAMPAGNE

Moët & Chandon
Botella • Bottle • Flasche 55,00

Moët & Chandon Rosé
Botella • Bottle • Flasche 69,00

Dom Perignon
Botella • Bottle • Flasche 150,00

Piper-Heidsieck Reserva
Botella • Bottle • Flasche 45,00

